Tämä asiakirja on ainoastaan dokumentointitarkoituksiin. Toimielimet eivät vastaa sen sisällöstä.

►**B**

KOMISSION ASETUS (EY) N:o 2616/97,

annettu 16 päivänä joulukuuta 1997,

naudanliha-alan tuonti- ja vientitodistusjärjestelmän soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä annetun asetuksen (EY) N:o 1445/95 muuttamisesta

(EYVL L 353, 24.12.1997, s. 8)

Oikaistu:

►**C1** Oikaisu, EYVL L 6, 10.1.1998, s. 42 (2616/97)

►**C2** Oikaisu, EYVL L 52, 21.2.1998, s. 38 (2616/97)

Huom. Tämä konsolidoitu versio viittaa Euroopan laskentayksikköön ja/tai ecuun. Nämä viittaukset tulee ymmärtää 1 päivästä tammikuuta 1999 lähtien viittauksena euroon — neuvoston asetus (ETY) N:o 3308/80 (EYVL L 345, 20.12.1980, s. 1) ja neuvoston asetus (EY) N:o 1103/97 (EYVL L 162, 19.6.1997, s. 1).

▼B

KOMISSION ASETUS (EY) N:o 2616/97,

annettu 16 päivänä joulukuuta 1997,

naudanliha-alan tuonti- ja vientitodistusjärjestelmän soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä annetun asetuksen (EY) N:o 1445/95 muuttamisesta

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon naudanliha-alan yhteisestä markkinajärjestelystä 27 päivänä kesäkuuta 1968 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 805/68 ([1]), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 2321/97 ([2]), ja erityisesti sen 9 ja 13 artiklan,

sekä katsoo, että

naudanliha-alan tuonti- ja vientitodistusjärjestelmän soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä sekä asetuksen (ETY) N:o 2377/80 kumoamisesta 26 päivänä kesäkuuta 1995 annetun komission asetuksen (EY) N:o 1445/95 ([3]), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 2469/97 ([4]), 7 artiklassa säädetään, että vietäessä tuotteita, joille on haettu vientitukea, on esitettävä vientitodistus, johon sisältyy tuen ennalta vahvistaminen,

vientimäärien ja erityisesti tiettyihin kolmansiin maihin ilman vientitukea vietäviksi tarkoitettujen interventiovarastoista saatavan jäädytetyn naudanlihan määrien moitteettoman hallinnoinnin varmistamiseksi asetuksen (ETY) N:o 805/68 1 artiklan 1 kohdan a alakohdassa tarkoitettujen tuotteiden sekä CN-koodeihin 0102 10, 1602 50 31 - 1602 50 80 ja 1602 90 69 kuuluvien tuotteiden viennissä on syytä edellyttää vientitodistuksen esittämistä,

tämän uuden velvoitteen seurauksena on tarpeen tehdä tiettyjä teknisiä muutoksia, jotka koskevat erityisesti todistusten voimassaoloaikaa, vakuuden määrää ja jäsenvaltioiden säännöllisesti antamia tiedonantoja, ja

naudanlihan hallintokomitea ei ole antanut lausuntoa puheenjohtajansa asettamassa määräajassa,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Muutetaan asetus (EY) N:o 1445/95 seuraavasti:

1. Korvataan 7 artikla seuraavasti:

   ”7 artikla

   Vietäessä asetuksen (ETY) N:o 805/68 1 artiklan 1 kohdan a alakohdassa tarkoitettuja sekä CN-koodeihin 0102 10, 1602 50 31 - 1602 50 80 ja 1602 90 69 kuuluvia tuotteita on esitettävä vientitodistus.”

2. Korvataan 8 artikla seuraavasti:

   ”8 artikla

   1. Vietäessä tuotteita, joille on haettu vientitukea ja joista on esitettävä vientituen ennakkovahvistuksen sisältävä vientitodistus, vientituen ennakkovahvistuksen sisältävät todistukset ovat voimassa

   — CN-koodeihin 0102 ja 1602 kuuluvien tuotteiden osalta 75 päivää
   — muiden tuotteiden osalta 30 päivää

([1]) EYVL L 148, 28.6.1968, s. 24
([2]) EYVL L 322, 25.11.1997, s. 25
([3]) EYVL L 143, 27.6.1995, s. 35
([4]) EYVL L 341, 12.12.1997, s. 8

▼B

asetuksen (ETY) N:o 3719/88 21 artiklan 2 kohdan mukaisesta todistuksen tosiasiallisesta antopäivästä.

Naudanliha-alan tuotteiden vientitodistusten, jotka on annettu asetuksen (ETY) N:o 3719/88 44 artiklassa tarkoitetun menettelyn mukaisesti, voimassaoloaika kuitenkin päättyy niiden kyseisen asetuksen 21 artiklan ►C1 1 kohdan ◄ mukaista tosiasiallista antamispäivää seuraavan neljännen kuukauden lopussa.

2. Jos viennistä ei ole esitetty vientitukihakemusta, todistukset ovat voimassa

— interventiovarastoista saatavan jäädytetyn naudanlihan viennin osalta 45 päivää

— muiden tuotteiden osalta 60 päivää

asetuksen (ETY) N:o 3719/88 21 artiklan 1 kohdan mukaisesta todistuksen tosiasiallisesta antopäivästä.

Todistushakemuksen ja todistuksen kohdassa 20 on oltava seuraava maininta:

— 'INTERVENTIOTUOTTEITA — EI VIENTITUKEA, ►C2 Asetus (EY) N:o ◄' ensimmäisessä luetelmakohdassa tarkoitetuissa todistuksissa

— 'EI VIENTITUKEA' toisessa luetelmakohdassa tarkoitetuissa todistuksissa.

3. Todistushakemuksen ja todistuksen kohdassa 15 on oltava tuotteen kuvaus ja kohdassa 16 tuotteen maataloustuotteiden vientitukinimikkeistön kaksitoistanumeroinen koodi sekä kohdassa 7 määrämaamerkintä.

4. Asetuksen (ETY) N:o 3719/88 13 a artiklan toisessa alakohdassa tarkoitetut tuoteluokat ovat liitteessä III."

3. Korvataan 9 artikla seuraavasti:

"9 artikla

1. Vientituen ennakkovahvistuksen sisältäviin vientitodistuksiin liittyvä vakuus on

a) 44 ecua eläimeltä elävistä eläimistä,

b) 29 ecua 100 kilogrammalta maataloustuotteiden vientitukinimikkeistön koodiin 0201 30 00 9100 kuuluvia tuotteita,

c) 16 ecua 100 kilogrammalta muita tuotteita.

2. Muihin kuin 1 kohdassa tarkoitettuihin todistuksiin liittyvä vakuus on

a) 7 ecua eläimeltä elävistä eläimistä,

b) 3 ecua 100 nettopainokilogrammalta muita tuotteita."

4. Korvataan 10 artiklan 1 kohta seuraavasti:

"1. Edellä 8 artiklan 1 kohdassa tarkoitetut vientituen ennakkovahvistuksen sisältävät vientitodistukset annetaan viidentenä työpäivänä hakemusten jättöpäivästä, mikäli komissio ei ole toteuttanut mitään 2 kohdassa tarkoitettua erityistoimenpidettä tämän määräajan kuluessa. Edellä mainittu määräaika ei kuitenkaan koske asetuksen (ETY) N:o 3719/88 14 a artiklan mukaisesti toteutettua vientiä."

5. Korvataan 11 artikla seuraavasti:

"11 artikla

1. Asetuksen (ETY) N:o 3719/88 8 artiklan 4 kohdassa tarkoitetun sallitun poikkeaman rajoissa viety määrä ei oikeuta vientitukeen, jos viennissä käytetään 8 artiklan 1 kohdassa tarkoitettua todistusta ja todistuksen kohdassa 22 on maininta

'Tuki on voimassa enintään … tonnille (määrä, jolle todistus on myönnetty)'.

▼B

2. Asetuksen (ETY) N:o 3665/87 (*) 20 artiklan 3 kohdan b alakohdan toisen luetelmakohdan säännöksiä ei sovelleta komission asetuksen (ETY) N:o 1964/82 (**) mukaisesti tuotettujen luuttomien lihojen vientiin myönnettäviin eritystukiin, jos nämä tuotteet kuuluvat tai ovat kuuluneet neuvoston asetuksen (ETY) N:o 565/80 (***) 5 artiklassa säädettyyn järjestelmään."

6. Korvataan 13 artiklan 1 kohta seuraavasti:

"1. Jäsenvaltioiden on ilmoitettava komissiolle:

— kunkin viikon maanantaina ja torstaina klo 12.00 mennessä:

a) 1.1. 8 artiklan 1 kohdassa tarkoitetut tuen ennakkovahvistuksen sisältävät todistushakemukset tai se, että hakemuksia ei ole jätetty,

1.2. asetuksen (ETY) N:o 3719/88 44 artiklassa tarkoitetut todistushakemukset tai se, että hakemuksia ei ole jätetty,

1.3. 8 artiklan 2 kohdan ensimmäisessä luetelmakohdassa tarkoitetut todistushakemukset,

jotka on jätetty viimeiseen ilmoitusta edeltävään työpäivään mennessä;

b) 1.1. määrät, joille todistuksia on annettu 10 artiklan 5 kohdan mukaisesti tai se, että todistuksia ei ole annettu,

1.2. määrät, joille todistuksia on annettu asetuksen (ETY) N:o 3719/88 44 artiklassa tarkoitettujen todistushakemusten johdosta, ja mainittava sekä todistushakemusten jättöpäivä että määrämaa,

jotka on annettu viimeiseen ilmoitusta edeltävään työpäivään mennessä;

c) 10 artiklan 4 kohdassa tarkoitetussa tapauksessa määrät, joita koskevat vientitodistushakemukset on peruutettu;

— ennen kunkin kuukauden 15 päivää edellisen kuukauden osalta:

d) asetuksen (ETY) N:o 3719/88 14 a artiklassa tarkoitetut todistushakemukset;

e) määrät, joille on annettu todistus 8 artiklan 1 kohdan mukaisesti ja joita ei ole käytetty;

f) määrät, joille on annettu todistus 8 artiklan 2 kohdan ensimmäisen luetelmakohdan mukaisesti ja joita ei ole käytetty kokonaan;

g) 8 artiklan 2 kohdan toisessa alakohdassa tarkoitetut todistushakemukset."

7. Korvataan liite IV tämän asetuksen liitteellä.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan 2 päivänä tammikuuta 1998.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

(*) EYVL L 351, 14.12.1.1987, s. 1.
(**) EYVL L 212, 21.7.1982, s. 48.
(***) EYVL L 62, 7.3.1980, s. 5.

▼B

LIITE

"LIITE IV

Asetuksen (EY) N:o 1445/95 soveltaminen

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO PÄÄOSASTO VI/D/2 — Naudanliha-ala

Vientitodistusta koskeva ilmoitus — Naudanliha

Lähettäjä:

Päivämäärä:

Jäsenvaltio:

Yhteyshenkilö:

Puhelin:

Telekopio:

Vastaanottaja: PO VI/D/2 — Telekopio: (32 2) 296 60 27

A-osa: — Maanantaisin ja torstaisin tehtävät ilmoitukset

Jakso ..... — .....

1. 13 artiklan 1 kohdan a alakohdan 1.1 alakohta

Luokka	Haetut määrät	Määräpaikka (1)

2. 13 artiklan 1 kohdan a alakohdan 1.2 alakohta

Luokka	Haetut määrät	Määräpaikka (1)

3. 13 artiklan 1 kohdan a alakohdan 1.3 alakohta

Luokka	Haetut määrät	Määräpaikka (1)

4. 13 artiklan 1 kohdan b alakohdan 1.1 alakohta

Luokka	Myönnetyt määrät	Hakemuksen jättämispäivä	Määräpaikka (1)

(1) On käytettävä asetuksen (EY) N:o 3478/93 (EYVL L 317, 18.12.1993, s. 32) liitteen mukaista määräpaikkakoodia. Jos kuitenkaan määräpaikkaan viittaavaa koodia ei ole ilmoitettu, se on merkittävä kirjaimin.

▼B

5. 13 artiklan 1 kohdan b alakohdan 1.2 alakohta

Luokka	Myönnetyt määrät	Hakemuksen jättämispäivä	Määräpaikka (1)

6. 13 artiklan 1 kohdan c alakohta

Luokka	Peruutetut määrät	Määräpaikka (1)

B-osa: — Kuukausittain tehtävät ilmoitukset

1. 13 artiklan 1 kohdan d alakohta

Luokka	Haetut määrät	Määräpaikka (1)

2. 13 artiklan 1 kohdan e alakohta

Luokka	Käyttämättä jääneet määrät	Määräpaikka (1)	Tuen määrä

3. 13 artiklan 1 kohdan f alakohta

Luokka	Käyttämättä jääneet määrät	Määräpaikka (1)	Tuen määrä

4. 13 artiklan 1 kohdan g alakohta

Luokka	Haetut määrät	Määräpaikka (1)

(1) On käytettävä asetuksen (EY) N:o 3478/93 (EYVL L 317, 18.12.1993, s. 32) liiteen mukaista määräpaikkakoodia. Jos kuitenkaan määräpaikkaan viittaavaa koodia ei ole ilmoitettu, se on merkittävä kirjaimin.

"